

**2. Sitzung des Beirates für MigrantInnen und Flüchtlinge –Ausländerbeirat- des Bezirksamts Mitte**  
Protokoll der Sitzung vom 2.5.2012

TOP	BE	Ergebnistext	Vereinbarung
1. Protokoll der Sitzung vom 7.3.2012	Frau Stibenz	Das Protokoll wird bestätigt.	
2. Vorstellungsrunde	Frau Stibenz	begrüßt die Mitglieder und Gäste des Ausländerbeirates. Sie entschuldigt Herrn Dr. Hanke. Die Mitglieder und Gäste des Ausländerbeirates stellen sich vor und werden von Frau Stibenz willkommen geheißen.	.
3. Bericht aus der AG Jobcenter	Frau Ertürk  Frau Stibenz	informiert über die Sitzung der AG Jobcenter vom 20.3.2012, bei welcher das BA Mitte durch Hr. Dr. Hanke, Frau Stibenz und Frau Drobick (Gleichstellungsbeauftragte) vertreten war. Vom JC Mitte waren 6 MitarbeiterInnen präsent. Im Rahmen der Sitzung wurde u.a. über die Planung einer Veranstaltung ‚Tag der Migration‘ gesprochen. Während das Bezirksamt Mitte logistische Unterstützung bei der Buchung der Räumlichkeiten im Rathaus Tiergarten leistet, obliegt die Federführung für die Veranstaltung dem JC Mitte , Frau Dathe-Oldenburg. Sie ist neben Herrn Wolfgang Lohle, Frau Sibel Celiker und Herrn Halim Özkara im übrigen Ansprechperson für die Beratungseinrichtungen. SprecherInnen der AG Jobcenter sind Frau Hannelore Altmann (Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland) und Herr Zeki Caglar (AWO).  ergänzt, dass eine Arbeitsgruppe mit verbindlichem Charakter eingerichtet werden soll, in deren Rahmen mögliche Barrieren in der Zusammenarbeit mit dem JC Mitte gemeinsam besprochen werden sollen. Dies soll auf der einen Seite eine Entlastung des	Die Veranstaltung findet <b>am 18. Juni 2012</b> im Rathaus Tiergarten statt. Nähere Einzelheiten werden rechtzeitig mitgeteilt.

		<p>JC Mitte darstellen und auf der anderen Seite die Arbeit der Beratungseinrichtungen würdigen. Weiterhin berichtet Frau Stibenz über einen Termin mit VertreterInnen des JC Mitte im April 2012, bei welchem Herr Caglar zugegen war. Aus seinem Protokoll geht hervor, dass das JC Mitte Organisationen und Beratungseinrichtungen zur Mitwirkung beim ‚Tag der Migration‘ einlädt (das Protokoll wurde den TeilnehmerInnen des Ausländerbeirates am 3.5.2012 zugesendet). Es ist geplant, Infotische aufzustellen.</p> <p>Auf Nachfrage zeigten folgende Einrichtungen Interesse an einer Teilnahme am Tag der Migration:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betak e.V. (Frau Tekin)</li> <li>• Club Dialog e.V. (Frau Tulberg)</li> <li>• dtz – Bildung und Qualifizierung (Frau Ertürk)</li> <li>• jmd in via (Frau Borowski)</li> <li>• jmd Mitte (Frau Müller)</li> <li>• Paul-Gerhardt-Stift, Familienzentrum (Frau Leisle)</li> <li>• TBB, Koordinierungsstelle Elternlotsen (Herr Alpbeck)</li> <li>• Wendepunkt gGmbH (Frau Al-Shraydeh)</li> <li>• Yunus-Emre-Moschee (Herr Kurtbecer).</li> </ul>	<p>Weitere Interessenten werden gebeten, sich mit Frau Dathe-Oldenburg vom JC Mitte in Verbindung zu setzen.</p>
<p>4. Weitere Planungen, weitere thematische Schwerpunkte, Änderung der Geschäftsordnung</p>	<p>Frau Stibenz</p>	<p>Frau Stibenz fragt, ob sich im Beirat vertretene Vereine/Organisationen im Rahmen der Plenumsitzungen vorstellen möchten und dabei die Herausforderungen und möglichen Ansätze zur Verbesserung ihrer Arbeitsstrukturen darstellen möchten. Vorstellbar ist, dass bei einem Termin auch thematisch zusammengehörige Einrichtungen ihre Arbeit präsentieren.</p>	

		<p>Folgende Mitglieder/Gäste erklären ihre Bereitschaft sich entweder in ihrer Einrichtung oder bei einer der Plenumsitzungen im Verlaufe des nächsten Jahres vorzustellen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Betak e.V. (Frau Tekin)</li><li>• Biographie- und Schreibwerkstatt e.V. (Frau Morgenstern)</li><li>• Club Dialog e.V. (Frau Tulberg)</li><li>• dtz – Bildung und Qualifizierung (Frau Ertürk)</li><li>• jmd invia (Frau Borowski)</li><li>• jmd Mitte (Frau Müller)</li><li>• Narud e.V. (Herr Lamere)</li><li>• Paul-Gerhardt-Stift, Familienzentrum (Frau Leisle)</li><li>• TBB, Koordinierungsstelle Elternlotsen (Herr Alpbeck)</li><li>• Wendepunkt gGmbH (Frau Al-Shraydeh)</li><li>• Yunus-Emre-Moschee (Herr Kurtbecer).</li></ul> <p>Als weitere Themenschwerpunkte wurden vorgeschlagen:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Anerkennungsgesetz in Bezug auf Abschlüsse bei MigrantInnen</li><li>2) Gentrifizierung</li><li>3) Situation der Roma-Familien</li></ol> <p>Zur Thematik Geschäftsordnung des Beirates für MigrantInnen und Flüchtlinge – Ausländerbeirat – beim Bezirksamt Mitte von Berlin schlägt Frau Stibenz vor, dass eine einmalig tagende AG die bisherige Geschäftsordnung auf ihre Aktualität für die Wahlperiode 2011-2016 hin überprüfen soll. Es ist vorgesehen, über die vorgenommenen Änderungen bei der nächsten Plenumsitzung zu beraten und das Dokument schließlich dem Bezirksamt Mitte zur Beschlussfassung und der BVV zur</p>	
--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

		<p>Kenntnisnahme vorzulegen.</p> <p>Es besteht Konsens darin, dass folgende Punkte der bisherigen Geschäftsordnung zu überprüfen bzw. zu ändern sind:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Im Titel der Begriff Ausländerbeirat</li><li>• § 4 Nr. 3</li><li>• § 4 Nr. 4</li><li>• § 6</li><li>• Aufnahme einer Vertreterin/eines Vertreters der Ausländerbehörde in den Beirat?</li></ul> <p>Folgende Mitglieder und Gäste haben sich bereit erklärt, in der AG mitzuwirken: Herr Alpbeck, TBB Herr Celik, Herr Kurtbecer, Yunus Emre Moschee Herr Lamere, Narud e.V. Frau Maier, BAMF, Frau Müller, jmd</p>	
5. Verschiedenes		<p>Herr Lamere weist auf die Veranstaltung eines internationalen Fußballfestes sowie auf das Kenako Festival auf dem Alexanderplatz hin. Nach Zugang der Einladung in digitalisierter Form werden die Veranstaltungshinweise an den Verteiler der Beirates weitergeleitet.</p>	

Protokoll:  
Claudia Reinacher